



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI INFERJURI**

**MAGISTRAT DR.  
PAUL COPPINI**

Seduta ta' l-10 ta' Novembru, 2006

Avviz Numru. 34/1997/1

A.F.Ellis Limited .

VS

Michael Said .

Il-Qorti ,

Rat l-Avviż li permezz tiegħu s-soċjeta' attriċi talbet lill-konvenut jgħid għaliex m'għandux jiġi kkundannat minn din il-Qorti jhallas lis-soċjeta' attriċi s-somma ta' ħames mija w erbgħa u sebgħin lira Maltija (Lm574.00) bilanċ dovut lis-soċjeta' attriċi rappreżentanti taraġ tal-granit mixtri minnek konvenut .

Bl-ispejjeż inklużi dawk tal-ittra ufficjali spedita f'Marzu 1997 u bl-imgħaxijiet dovuti skond il-Liġi mid-data tal-konsenja sad-data tal-ħlas effettiv .

Bl-ingunzjoni tal-konvenut ghas-subizzjoni .

Rat in-nota ta' l-eċċezjonijiet tal-konvenut li eċċepixxa :

Illi fl-ewwel lok huwa ma għandu jagħtio xejn lis-soċjeta' attriċi stante illi t-talbiet attriċi huma llum kolpiti bil-preskrizzjoni estintiva ta' tmintax-il xahar, ai termini tal-artikolu 2148(a) u (b) tal-Kodiċi Ċivili; kif ukoll dik estintiva ta' ħames snin a tenur tal-artikolu 2156(f) tal-istess Kodiċi .

Illi fit-tieni lok u mingħajr preġudizzju għas-suespost, is-soċjeta' attriċi naqset illi tieħu in konsiderazzjoni l-pagamenti kollha magħmula mill-eċċipjenti, u anke jekk għal grazzja tal-argument, datum sed non concessum, jirriżulta illi huwa dovut xi ammont lis-soċjeta' attriċi, l-ammont illi qegħda titlob l-istess soċjeta' huwa wieħed eċċessiv .

Illi fit-tielet lok u dejjem mingħajr preġudizzju għas-suespost, it-taraġ supplit mis-soċjeta' attriċi ma huwiex tal-kwalita' pattwita, stante illi l-granit supplit huwa ta' żewġ kwalitajiet diversi . Għaldaqstant l-esponenti qiegħed minn issa jitlob illi jekk din l-Onorabbli Qorti tiċħad l-ewwel eċċezzjoni tiegħu hija tissospendi s-smiegħ ta' din il-kawża u tipprefiġgi terminu lill-esponenti illi matulu huwa għandu jipproċedi b'kawża għax-xoljiemnt tal-bejgħ u rifiżjoni tal-prezz minnu imħallas, kif ukoll għall-ħlas tad-danni, u eventwalment tkompli tisma'din il-kawża wara li tiġi deċiża dik il-kawża .

Salvi eċċezjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt .

Rat is-sentenza tagħha tat-8 ta' Frar 2001 dwar l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni a tenur ta' l-artikoli 2148(a) u (b) u 2156(f) tal-kap. 16 .

Rat in-nota ta' l-eċċezjonijiet ulterjuri tal-konvenut tad-9 ta' Mejju 2003 li permezz tagħha eċċepixxa l-preskrizzjoni ai termini ta' l-artikolu 2149 tal-Kodiċi Ċivili .

Rat il-verbali tax-xhieda prodotti u d-dokumenti esebiti .

Semgħet it-trattazzjoni tad-difensuri rispettivi .

Ikkunsidrat :

Illi permezz ta' din il-kawża s-soċjeta' attriċi qed titlob il-  
ħlas ta' bilanċ ta' prezz ta' forniture u tqegħid ta' granit  
f'fond proprjeta' tal-konvenut . Permezz tan-nota ta' l-  
eċċezzjonijiet ulterjuri tiegħu, il-konvenut qed jeċċepixxi l-  
preskrizzjoni ta' sentejn ai termini ta' l-artikolu 2149 tal-  
Kap. 16 . Imma kif sewwa tikkontendi s-soċjeta' attriċi, din  
l-eċċezzjoni hija inkompatibbli ma' l-eċċezzjoni l-oħra illi t-  
taraġ tal-granit supplit mhux tal-kwalita' pattwita . Kif  
intqal mill-Qrati tagħna, "*Jinsab stabilit pero' l-prinċipju illi  
għall-azzjoni tal-kreditur ma tibqax opponibbli l-  
preskrizzjoni, jekk id-debitur, b'att tiegħu spontaneu ta'  
assunzjoni ta' ċertu sistema ta' difiża, ipogġi ruħu fi stat ta'  
fatt li jirrendi inkompatibbli l-pożizzjoni ġuridika tiegħu mal-  
preżunzjoni kostitwenti l-fondament tal-preskrizzjoni u l-  
forma permessa mil-liġi lill-kreditur biex jikkumbatti dik l-  
istess preskrizzjoni.* (kollez. vol. XXXVII. pt. i p. 310) ...  
*allura jkollu jingħad illi, fil-preżenza tal-kondotta  
proċesswali assunta mill-appellant, dan mhux biss ma  
baqax ankrat mal-preżunzjoni konstitwenti din il-  
preskrizzjoni, kif kellu dritt jagħmel, talli spontanjament  
għadda 'l quddiem biex jasserixxi li hu kien issalda żmien  
qabel is-somma reklamata . Dan, għall-Qorti, ma jistax  
ħlief ifisser illi hu kien qed jirrikonoxxi l-eżistenza tas-  
somma reklamata b'dan li hu kien qed jinsisti li ħallasha .  
Fi kliem ieħor mill-preżunzjoni għadda għall-affermazzjoni  
tal-ħlas . Fil-ħsieb tal-Qorti tali atteġġjament hu  
inkompatibbli ma' dik il-volonta' fl-appellanti li javvalora  
ruħu mill-kawża estintiva ta' l-azzjoni bl-eċċepita  
preskrizzjoni . Jingħad a propożitu mill-Qorti Taljana ta'  
Kassazzjoni (16 ta' Novembru 1980, numru 5973) illi **'il  
riconoscimneto del diritto idoneo ad interrompere il  
decorso della prescrizione puo essere anche tacito e  
consistere quindi, comportamento incompatibile con  
la volonta' di disconoscere la pretesa del creditore.'**  
Effettivament din il-Qorti tara fl-atteġġjament assunt mill-  
appellanti fil-kors tal-proċess, u in partikolari fl-istess  
depożizzjoni tiegħu, vera kontradizzjoni in kwantu mill-  
banda l-waħda jappilja mal-ħlas preżuntiv li tagħmel il-  
preskrizzjoni eċċepita, mentri minn naħa l-oħra fix-xhieda*

*tiegħu jirrikonoxxi li l-kreditu għalkemm jeżisti, mhux dovut għax hu kien issaldah."*<sup>1</sup>

Il-Qorti kkwotat estensivament minn din is-sentenza għax jidhrilha illi hija ferm applikabbli għal każ in eżami . Dan għaliex mill-banda l-waħda l-konvenut qed jeċċepixxi din il-preskrizzjoni, u mill-oħra qed jallega wkoll illi x-xogħol supplit u esegwit mid-ditta attriċi mhux tal-kwalita' pattwita . Dan iġib illi qiegħed impliċitament jammetti illi l-ammont mitlub, tassew ma ħallsux, imma jippretendi li m'għandux iħallas għax ma sarx kif kien ordnat minnu . Għal din ir-raġuni għalhekk din l-eċċezzjoni ulterjuri tal-preskrizzjoni qed tiġi wkoll respinta .

Eċċezzjoni oħra tal-konvenut hija fis-sens illi l-ammont mitlub huwa wieħed eċċessiv . Imma l-konvenut baqa' qatt ma ressaq ebda prova dwar dan, anzi fit-trattazzjoni orali, l-legali tiegħu jgħid esplicitament illi l-konvenut mhux jikkontesta l-ammont *ut sic*, imma jippretendi illi qabel iħallas il-bilanċ, għandhom isiru r-rimedji neċessarji . Din l-eċċezzjoni qed tiġi ukoll għalhekk miċħuda .

Permezz ta' l-añhar eċċezzjoni tiegħu, il-konvenut jikkontendi illi t-taraġ supplit ma kienx tal-kwalita' pattwita . Imma kif ġie stabilit mill-Qrati tagħna f'dan ir-rigward : "*L-artikolu 1390 tal-Kap. 16 kjarament u tassativament jiddeponi illi 'jekk il-ħaġa li l-bejjiegħ iġib biex jikkunsinna ma tkunx tal-kwalita' mwegħda jew ma tkunx bħall-kampjun li fuqu l-bejgħ ikun sar, ix-xerrej jista' jagħżel : (1) jew li jirrifjuta l-ħaġa u jitlob id-danni ; (2) jew li jirċievi l-ħaġa bi prezz anqas fuq stima ta' perit' . Minn imkien fil-liġi ma jirriżulta d-dritt li qed jippretendu l-appellanti li l-venditur iżomm l-oġġetti li ma jkunux skond il-kwalita' miftehma jew bħall-kampjun u jesigi li dan jiġi b'xi mod irrangat, in parte mibdul jew sostitwit . Din hi dispożizzjoni essenzjali għall-protezzjoni tal-kompratur kontra l-pretensjoni tal-venditur li, una volta jkun ikkonsenja oġġett mhux tal-kwalita' miftehma jew mhux bħall-kampjun, jippretendi li l-kompratur kellu jzomm dak l-oġġett*

---

<sup>1</sup> Appell Inferjuri Għawdex : Maltacom p.l.c. vs Paul Piscopo; 5.7.2006 .

*ikkonsenjat waqt li hu jipprova jirrangah jew jimmodifikah biex igibu jaqbel mal-kampjun jew mal-kwalita' miftehma . Il-kompratur kellu d-dritt li jagħzel li jirrifjuta l-oġġett jew li jzommu bi prezz anqas . Din hi l-għażla miftuha lill-kompratur li l-appellanti, għar-raġunijiet tagħhom, ma għamlux."* <sup>2</sup>

Jiġi għalhekk illi għaladarba l-konvenut qajjem din l-eċċezzjoni, huwa messu, kif appuntu għamel fin-nota ta' l-eċċezzjonijiet tiegħu, insista fit-talba tiegħu illi din il-Qorti tagħtih iż-żmien sabiex jintavola l-kawża opportuna ghax-xoljiment tal-bejgħ u r-rifużjoni tal-prezz minnu imħallas . Dan pero' ma rriżultax illi l-konvenut qatt għamlu, u għalhekk, billi fil-fehma tagħha u in vista ta' din il-ġurisprudenza, dan ir-rimedju ma jstax jingħata lill-konvenut *per via di eccezione*, din l-aħħar eċċezzjoni tiegħu lanqas ma tista' tkun ġustifikata .

Għal dawn il-motivi, tiddeċidi l-kawża billi, filwaqt illi tiċhad l-eċċezzjonijiet l-oħra kollha tal-konvenut, tilqa' t-talba attriċi u tikkundanna lill-konvenut sabiex iħallas lis-soċjeta' attriċi l-ammont mitlub fl-Avviż u cioè' s-somma ta' ħames mija erba' u sebgħin lira maltija (Lm574) rappreżentanti bilanc dovut lilha mill-konvenut għat-taraġ tal-granit supplit lill-konvenut u mqiegħed fir-residenza tiegħu .

Bl-ispejjeż ta' din is-sentenza u dik preliminari tagħha tat-8 ta' Frar 2001, u bl-imgħaxijiet legali mid-data tal-konsenja sad-data tal-pagament effettiv, kontra l-konvenut .

### < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----

---

<sup>2</sup> Joseph Cassar Aveta noe. vs Joseph Gatt et.: Appell Superjruj: 4.12.1998 kollez vol. LXXXII pt. II. pag. 1281 .